

مرهم مع حمض
الهيلورونيك
والبروبوليس (العکر).)

أبيريكتال

تعليمات الاستخدام

١. وصف المنتج:

5. الجرعة وطريقة الاستعمال:
ضع كمية صغيرة من المرهم على منطقة المستقيم (الشرج) الخارجية والجلد المحيط بالمستقيم (ال الشرج). استخدم 3-1 مرات يومياً، بناء على شدة الأعراض.
استخدم المرهم حتى تهدأ الأعراض لمدة لا تزيد عن 10 أيام.

6. تحذيرات:
في حالة الحمل أو الرضاعة ،
استشر أخصائي الصحة قبل الاستخدام.
لا تستخدم المنتج إذا كان لديك حساسية من المنتج.
إذا كنت تستخدم المنتج ، وكان هناك تدهور في
الحالة أو أكزيما ، أو التورم أو الأمراض الأخرى
التي لم تحدث من قبل في منطقة المستقيم (الشرج) ،
فتوقف عن استخدام المنتج وقم بزيارة طبيبك .
إذا استمرت الأعراض بعد استخدام المنتج لمدة 10 أيام ، برجو الاتصال بطبيبك .
لا تستخدم مع المنتجات الأخرى المستخدمة في
منطقة المستقيم (الشرج) .
لا تستخدم بعد تاريخ انتهاء الصلاحية.

7. التخزين:
يخزن تحت درجة حرارة 25 درجة مئوية بعيداً
عن ضوء الشمس المباشر.
يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.

8. العبوة:
تحتوي العبوة على 20 جم من المرهم.

9. الشركة المصنعة:
FARMINA SP. Z O.O
UL. LIPSKA 44
30-721 KRAKOW
www.apirectal.com

بولندا

تاريخ تحديث النشرة أغسطس ٢٠٢٠

مرهم أبيريكتال هو منتج طبي يتكون من حمض الهيلورونيك والبروبوليس (العکر) ، يستخدم في منطقة المستقيم (الشرج) الخارجية والجلد المحيط بالمستقيم (ال الشرج).

20 جرام من المرهم ، تحتوي على 30 ملجم من حمض الهيلورونيك على شكل هيلورونات الصوديوم ، و 400 ملجم من خلاصة البروبوليس (العکر).
مرهم أبيريكتال يكون حاجزاً وقائياً (حماية) ومرطاً (مططف) على سطح المنطقة الخارجية للمستقيم (الشرج) والجلد المحيط بالمستقيم (الشرج).

2. المكونات:
فازلين - هلام البترول ، البروبولين غلوكول ، مياه مقفرة ، الجليسروول ، كحول سينيل ، خلاصة البروبوليس (العکر) ، حمض هيلورونيك الصوديوم.

3. كيف تعلم:
تعتمد الآلية الرئيسية لمرهم أبيريكتال على
خصائص حمض الهيلورونيك الذي لديه القدرة على
الربط والاحتفاظ بالماء مما يساعد الحفاظ على
الترطيب المناسب للجلد والأغشية المخاطية. يمكن
هذا واقى حول المنطقة الخارجية من المستقيم
(الشرج) الذي يحمي الجلد والأغشية المخاطية من
الالتهاب والتهيج و يوقفهم، مما يخلق ظروفاً
مواتية لتنشيط التجدد و الترميم الطبيعي للاليات
الطبيعية. و يساعد على استعادة الأنسجة المستقيمة
(السرجية) إلى حالتها الفسيولوجية الطبيعية و بنائها.

4. دواعي الاستخدام:
يستخدم المرهم لخفيف و علاج التهيج ، الاحتقان
والحكة المرتبطة بالتهاب منطقة المستقيم (الشرج)
و البواسير.

Ointment
with
hyaluronic acid
and propolis

Apirectal™

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Product description

Apirectal ointment with hyaluronic acid and propolis is a product to be used on the external rectal area and skin surrounding the rectum.

20 g of the ointment contains 30 mg sodium hyaluronate and 400 mg of propolis ethanol extract.

Apirectal ointment forms a protective and moisturizing barrier on the surface of the external area of the rectum and of the skin surrounding the rectum.

2. Ingredients:

Petrolatum, propylene glycol, purified water, glycerol, cetyl alcohol, ethanol propolis extract, sodium hyaluronic acid.

3. How it works

The main mechanism is based on the properties of hyaluronic acid which has the ability to bind and retain water helping maintain proper hydration of the skin and mucous membranes at the site of application. A protective barrier is formed around the external area of the rectum which protects the skin and mucous membranes from irritation, creating conditions conducive for activating natural regeneration of natural mechanisms. It helps to restore the rectal epithelium to its physiological state.

4. Indications

Apirectal ointment is indicated for the relief of irritation and itching associated with inflammation of the rectal area and the formation of haemorrhoids.

5. Directions for use

Apply a small amount of the ointment to the external rectal area and the skin surrounding the rectum. Use 1-3 times daily, depending on the severity of the symptoms. Use the ointment until the symptoms subside for not longer than for 10 days.

6. Warnings

If pregnant or breastfeeding ask a health professional before use.

Do not use if you are allergic (hypersensitive) to any ingredient of the product.

If you use the product, and there has been a worsening of the lesions or eczema, swelling or other ailments that have not occurred before in the rectal area, stop using the product and visit your doctor. If the symptoms persist after using the product for 10 days, please contact your doctor.

Do not apply with other products used in the rectal area.

Do not use after the expiry date.

7. Storage

Store below 25°C out of direct sunlight. Keep out of sight and out of the reach of children.

8. Package

The package contains 20 g of ointment.

9. Manufacturer

FARMINA SP. Z O.O.
UL. LIPSKA 44
30-721 KRAKÓW
POLAND

www.apirectal.com



The leaflet was last revised on: 08.2020